



[modello D: aggiornamento situazione patrimoniale amministratore – parenti]
[образец D: spremembe premoženjskega stanja upravitelja - sorodnikov]

**AGGIORNAMENTO
SITUAZIONE PATRIMONIALE DEI TITOLARI DI CARICHE PUBBLICHE ELETTIVE E DI GOVERNO
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA' [art. 47 del D.P.R. 445/2000]
SPREMEMBE
PREMOŽENJSKEGA STANJA NOSILCEV JAVNIH UPRAVNIH IN VLADNIH FUNKCIJ V IZVOLJENIH
TELESIH
NADOMESTNA IZJAVA URADNEGA POTRDILA [47. člen O.P.R. 445/2000]**

Il/a sottoscritto/a / Podpisani/a

Karlc Stanislav

[cognome e nome] / [priimek in ime]

nella sua qualità di / kot

vicepresidente

[(specificare) sindaco, assessore, presidente del Consiglio Comunale, consigliere comunale, Presidente del Consiglio Circostrizionale, Consigliere Circostrizionale]

[(navedite) župan, odbornik, Predsednik Občinskega Sveta, občinski odbornik, Predsednik Rajinskega Sveta, rajonski svetnik]

ovvero loziroma

in qualità di / kot

[coniuge non separato di..... parente entro il secondo grado di parentela di (specificare)]
[poročeni zakonec..... sorodnik do drugega kolena (navedite)]

consapevole delle responsabilità penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per false attestazioni e dichiarazioni mendaci e sotto la propria responsabilità
seznanjen/a s kazensko odgovornostjo, ki jo predvideva 76. člen O.P.R. 445/2000 za ponarejena potrdila in lažne izjave in na lastno odgovornost

DICHIARA / IZJAVLJAM

ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 recante il <Riordino degli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni e della legge 5 luglio 1982 n. 441, recante <disposizioni per la pubblicità della situazione patrimoniale di titolari di cariche elettive

v skladu s 14. členom Zkd.o. št. 33 z dne 14. marca 2013 o <Preureditev obveznosti na področju javnosti,

Regolamento per la trasparenza, pubblicità e diffusione dei dati e informazioni concernenti i titolari di cariche elettive e di governo ed altri soggetti obbligati in attuazione degli articoli 14 e 22 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33
Pravilnik za transparentnost, javnost in objavo podatkov in informacij o nosilcih javnih upravnih in vladnih funkcij v izvoljenih telesih in drugih zavezcancih v izvajanju 14. in 22. člena zakonodajnega odloka št. 33 z dne 14. marca 2013

transparentnosti in obveščanja s strani javnih uprav in Zakona št. 441 z dne 5. julija 1982 z določili o javnosti premoženjskega stanja izvoljenih v upravnih in političnih telesih

PARTE I / I. DEL	
DICHIARAZIONE DEI REDDITI / PRIJAVA DOHODKOV	
obbligato alla presentazione / <i>podvržen predložitvi</i>	esonerato dalla presentazione / <i>oproščen predložitve</i>
redditi riferiti all'anno / <i>dohodki za leto</i> : <u>2015</u>	reddito imponibile Euro / <i>obdavčljivi dohodek v Evrih</i> : <u>23970,57</u>

- che nel corso dell'anno, rispetto all'ultima dichiarazione sottoscritta, la propria situazione **patrimoniale è rimasta invariata**. / *da je po predložitvi zadnje podpisane izjave moje premoženjsko stanje ostalo nespremenjeno*

OPPURE / ALI

- che, a seguito delle variazioni intervenute rispetto all'ultima dichiarazione depositata, la propria situazione patrimoniale risulta essere la seguente: / *da je na podlagi sprememb, nastalih po predložitvi izjave, ki jo hrani Občina, moje premoženjsko stanje naslednje:*

PARTE II / II. DEL		
BENI IMMOBILI <i>[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]</i> NEPREMIČNINSKE DOBRINE <i>[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]</i>		
Natura del diritto / <i>Vrsta pravice</i> (1)	Descrizione dell'immobile / <i>Opis nepremičnine</i> (2)	Comune e Provincia / <i>Občina in Pokrajina</i>
1]		
2]		

1. specificare se trattasi di : proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca , e quota di titolarità / *navedite, če gre za: lastnino, solastnino, stavbno pravico, dedni zakup (emfitevzo), užitek, uporabo stanovanja, storitev, hipoteko ter lastniški delež.*

2. specificare se trattasi di : fabbricato, terreno / *navedite, če gre za: objekt, zemljišče.*

PARTE III / III: DEL			
BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICO REGISTRO(1) <i>[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]</i> PREMIČNINSKE DOBRINE, VPISANE V JAVNE REGISTRE(1) <i>[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]</i>			
AUTOVETTURE / AVTOMOBILI			
Marca / <i>Znamka</i>	Modello / <i>Model</i>	CV fiscali / <i>Kubatara motorja</i>	Anno Immatricolazione / <i>Leto registracije</i>
<i>Autovettura Mazda</i>	<i>targa CS 466 UD</i>	<i>1600</i>	<i>2005</i>

Regolamento per la trasparenza, pubblicità e diffusione dei dati e informazioni concernenti i titolari di cariche elettive e di governo ed altri soggetti obbligati in attuazione degli articoli 14 e 22 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 *Pravilnik za transparentnost, javnost in objavo podatkov in informacij o nosilcih javnih upravnih in vladnih funkcij v izvoljenih telesih in drugih zavezancih v izvajanju 14. in 22. člena zakonodajnega odloka št. 33 z dne 14. marca 2013*

1]			
MOTOVEICOLI / MOTORNA VOZILA			
Marca /Znamka	Modello/ Model	CV fiscali / Kubatura motorja	Anno Immatricolazione / Leto registracije
1]			
IMBARCAZIONI / PLOVILA			
Marca /Znamka	Modello/ Model	CV fiscali / Kubatura motorja	Anno Immatricolazione / Leto registracije
1]			
ALTRO / DRUGO			
Marca /Znamka	Modello/ Model	CV fiscali / Kubatura motorja	Anno Immatricolazione / Leto registracije
1]			

(1) autovetture, autoveicoli, natanti, aeromobili, ecc. / osebna vozila, avtomobili, plovila, letala itd.

PARTE IV / IV: DEL	
TITOLARITA' DI IMPRESE <i>[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]</i> LASTNIŠTVO DRUŽB <i>[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]</i>	
Denominazione / Naziv	Annotazioni / Opombe
1]	

PARTE V / V: DEL		
PARTECIPAZIONI IN SOCIETA' <i>[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]</i> UDELEŽBE V DRUŽBAH <i>[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]</i>		
Società / Družba(1)	numero azioni o quote possedute / št. delnic in delež v lasti	Note / opombe
	Numero / št.	%
1]		

Regolamento per la trasparenza, pubblicità e diffusione dei dati e informazioni concernenti i titolari di cariche elettive e di governo ed altri soggetti obbligati in attuazione degli articoli 14 e 22 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33
 Pravilnik za transparentnost, javnost in objavo podatkov in informacij o nosilcih javnih upravnih in vladnih funkcij v izvoljenih telesih in drugih zavezancih v izvajanju 14. in 22. člena zakonodajnega odloka št. 33 z dne 14. marca 2013

(1) denominazione e sede

PARTE VI / VI. DEL		
ESERCIZIO DI FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA' <i>[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]</i> IZVAJANJE FUNKCIJ UPRAVITELJA ALI REVIZORJA DRUŽBE <i>[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]</i>		
Società / družba(1)	natura dell'incarico / vrsta funkcije	Decorrenza / od
1]		

(1) denominazione e sede / naziv in sedež

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Pri svoji časti izjavljam, da so podane izjave resnične.

Trieste / Trst,

20/12/2016

Marko Lupinc

(firma / podpis)

allegati / priloge:

- copia della dichiarazione dei redditi delle persone fisiche relativa all'anno _____ / *kopija prijave dohodkov fizičnih oseb za leto* _____
- copia di un documento di identità in corso di validità / *kopija veljavnega osebnega dokumenta*

ricevuto da / prejet: *Marko Lupinc*
[data e firma - datum in podpis]

20 DIC. 2016
[data e firma - datum in podpis]